



# 37. GP OSTERHAS

Nationales Radkriterium in Affoltern am Albis

## Ostersamstag, 26. März 2016

Eintritt frei,  
Start und Ziel:  
Lindenmoosstrasse,

Startzeiten: ab 8.30 Uhr,  
Nachwuchskategorien,  
13.30 Uhr, Damen  
15.00 Uhr, Elite/Amateure  
über 100 Runden (88,8 km)

NEU: Derny-Rennen  
der besten Acht

50 Jahre  
Jubiläum  
RRC AMT

## ZÜRCHER KRITERIUM KANTONALMEISTERSCHAFT 2016

A3 Betonpumpen AG, Affoltern a. A.  
A & T Vollenweider AG, Mettmenstetten  
Bau -Dienstleistungen Peter Schmid, Affoltern a. A.  
Bill & Siegfried Getränke AG, Affoltern a. A.  
**DEMA Reinigungen, Affoltern a. A.**  
EKZ, Zürich  
Ernst Höhener AG, Obfelden  
Karl Graf Automobile AG, Mettmenstetten

Raiffeisenbank Kelleramt-Albis, Oberlunkhofen  
Rasi Plattenleger, Aesch  
VASIO AG, Dübendorf  
WERU Liegenschaften, Zürich  
ZKS, Dübendorf

Hauptsponsoren des Rad Renn Club Amt:  
Weiss Medien AG • Müpa AG • Fredy Rüegg Velo-Sport AG

**a<sup>3</sup> beton pumpen**

**K. GRAF** Automobile AG  
8932 Mettmenstetten  
Tel. 043 466 70 00  
Zürichstrasse 30  
www.grafauto.ch





**Fordern Sie mehr von uns. Wir sind niemals ausgepumpt.**

Sie haben die Wahl: Beton-, Grossmast- und Fahrnischer-pumpen, AirPower- und stationäre Pumpen, Stationärmasten und Teleskop-Förderbänder (bis 32 m). Wir fördern fast alles.

**a<sup>3</sup> beton pumpe n**

***Je länger, je besser!***

Fon 044 762 44 00 · [www.a3betonpumpen.ch](http://www.a3betonpumpen.ch)

# HERZLICH WILLKOMMEN AM GP OSTERHAS 2016

## Liebe Radsportfreundinnen und -freunde

Zum ersten Mal hatten wir im Vorjahr die Kategorie „Piccolo“ am Start. Das sind Kinder im Vorschulalter, die bereits mit dem Velovirus infiziert sind. Welche Gaudi! «Rennleiter» René Graf hatte alle Hände voll zu tun, die quirlige Horde beisammenzuhalten. Der Rennablauf musste den kleinen Fahrerinnen und Fahrer, die zum Teil auf Laufrädern unterwegs waren, zuerst erklärt werden. Doch die liessen sich nichts erklären und fuhren einfach los. Die ganze Schar musste wieder eingesammelt werden und es hiess erneut „zurück an den Start“. Ganz klar: Das Piccolo-Rennen war ein Erfolg, dass der GP Osterhas weiter beibehalten wird.

Bei den übrigen Gedanken an den GP Osterhas 2015 bekomme ich jedoch eine Gänsehaut der unerwünschten Art. Das Wetter meinte es gar nicht gut mit uns. Es gab kaum eine Regenpause und die Temperaturen liessen so zu wünschen übrig, dass einem die Fahrer richtig leid tun konnten. Im Festzelt, geführt durch den Gentleman Radclub Amt, herrschte reger Betrieb. Der GRC Amt hatte auch im 2015 die Gäste mit feinem Braten, Pizza und Würsten verpflegt. Wir sind dankbar, dass sie sich auch in diesem Jahr um die Festwirtschaft kümmern und hoffen auf viele Besucher/innen im Festzelt, bei diesmal hoffentlich endlich schönem Wetter!



*Martin Platter, Ehrenmitglied und Pressechef RRC Amt im Einsatz*

Letztes Jahr vermochte selbst unser Besuch aus dem sonnigen Süden, Ernesto Hutmacher und Beat Käslin den winterlichen Temperaturen keinen Schwung zu verleihen. Die beiden früheren Mitglieder vom RRC Amt gingen dennoch zusammen an den Start. Mehr noch: Anlässlich des 30jährigen Jubiläums von Hutermachers Ferien-Resort in der Toskana sponserte der gebürtige Aegster drei Wochen Ferien in Massa Vecchia. Fabian Flüeler war der glückliche Hauptgewinner. Der RRC-Amt-Nachwuchsfahrer genoss die Ferienwoche für zwei Personen in der Toskana bereits wenige Wochen später. Weiter hinten in diesem Programmheft erzählt er uns einem Bericht, was er so alles in Hutmacher Ferienparadies für Radfahrer erlebt hat. Viel Spass beim Lesen!

Unser Vereinspräsident René Graf hat sich auch für dieses Jahr wieder eine Überraschung einfallen lassen. Nach dem Eliterennen um 17:00 Uhr werden die besten acht noch ein kleines Derny-Rennen bestreiten. Rennvelofahrer im Windschatten von frisierten Mofas – das hat es am GP Osterhas noch nie gegeben. Ein rasanter Wettkampf, den Sie nicht verpassen dürfen!

Vielen Dank allen treuen und neuen radsportfreundlichen Sponsoren für Ihre hochgeschätzte Unterstützung. Ohne Ihren Beitrag könnte unser Anlass nicht durchgeführt werden. Die Leserinnen und Leser dieses Programmhefts sind aufgefordert, die werbenden Firmen zu berücksichtigen.

Herzlich willkommen am GP Osterhas 2016!

Judith Müller

## Das Organisationskomitee

**OK-Präsidentin:** Judith Müller, Mettmenstetten  
**Kasse:** Irene Huter, Jonen  
**Streckenchef:** René Graf, Ottenbach  
**Streckensicherung:** Geri Felsberger, Zwillikon  
**Internet/Fotos:** Martin Platter, Uerzlikon  
**Platzspeaker:** Andreas Fuhrer, Mettmenstetten  
Felix Egolf, Cham

**Computer/Ranglisten/** Christof Leumann  
**Start-Nr. Ausgabe:** Urs Staub/Sonja Graf  
**Festwirtschaft:** Gentleman Radclub Amt  
**Sanität:** Samaritervereine des Bezirks Affoltern  
**Motorradbegleitung:** Razorbacks MC Säuliamt  
**Grafik/Layout:** design-s, Grafik, Fotografie & Web-  
design, Seraina Bravin, Ottenbach



# Zum Anbeissen:

**Fix und fertig.**

**Agir bringt:** Beton, Kies und Sand, Mulden, Betonpumpen.  
**Und Agir ist noch mehr:** Anlagebau und Anwendungstechnik, Transport, Entsorgung. Mit unkomplizierter Beratung.

**Kies · Beton · Umwelt**  
 Agir AG, 8910 Affoltern am Albis  
 044 762 44 88, [www.agir.biz](http://www.agir.biz)

Neuhofstrasse 21c | Baar | 041 763 00 60  
[info@bikecorner-baar.ch](mailto:info@bikecorner-baar.ch) | [www.bikecorner-baar.ch](http://www.bikecorner-baar.ch)

Zugerstrasse 47 | Cham | 041 312 00 88  
[info@bikecorner-cham.ch](mailto:info@bikecorner-cham.ch) | [www.bikecorner-cham.ch](http://www.bikecorner-cham.ch)

## INHALT

### INFORMATIONEN ZUM GP OSTERHAS 2016

Vorwort / Organisationskomitee	1
Inhalt/Programm	3
Goldenes Buch	5
Ehrengäste	9
Situationsplan	11
Jury	13

### STARTLISTEN ALLER KATEGORIEN (Stand Sonntag, 13.03.16, 10.00 Uhr)

Startliste Kategorie U17	19
Startliste Kategorie Masters	22 - 23
Startliste Kategorie Piccolo	27
Startliste Kategorie Schüler U11/U13	31
Startliste Kategorie Schüler U15/FB 1 Jahr	35
Startliste Damen FA/FB	38 - 39
Startliste Elite/Amateure	42 - 43

### BERICHTE RUND UM DEN RRC AMT

Jungmitglieder des RRC Amt stellen sich vor	44 - 45
Ferien in Massa Vecchia – Bericht Fabian Flüeler, Gewinner Wettbewerb 2015	49
50 Jahre Rad Renn Club Amt	53 - 57
In eigener Sache	59

## PROGRAMM

Startzeit	Kategorie	Runden
8.30 Uhr	U17	40
9.45 Uhr	Masters	60, City Cup
11.30 Uhr	U11/U13	15
12.15 Uhr	Piccolo	1 (Feld 1 und 2)
12.45 Uhr	U15/ FB 1 Jahr	20
13.30 Uhr	FE/FB	50, zählt zum Frauen Cup
15.00 Uhr	Elite/A	100
17.00 Uhr	Derny-Rennen	ca. 15 Minuten



Entsorgungen aller Art.  
Schnell und bequem, einfach und unkompliziert!



Wertstoffhandel  
Entsorgungslogistik  
Rückbau • Muldendienst  
Kran- und Greiferarbeiten  
Natursteinhandel

---

**Affoltern am Albis**  
**Tel. 0800 22 11 33**

**PETER SCHMID**  
Bau-Dienstleistungen.ch

Finde die 10 Unterschiede

Häsch  
Entsorgigs-Chummer  
wähl am Pitsch sini  
Gratisnummer

GOLDENES BUCH

	Elite	Damen	Amateure	Junioren	Anfänger
01. GP Osterhas 1978	Summermatter M.	Menzi E.	Bruggman J.	Schönenberger L.	
02. GP Osterhas 1979	Trinkler Richi.		Märki H.R.	Manser M.	Schönenberger L.
03. GP Osterhas 1980	Trinkler Richi		Stern M.	Frei R.	Odermatt W.
04. GP Osterhas 1981	Trinkler Richi	Schönenberger L.	Küttel A.	Frick M.	
05. GP Osterhas 1982	Vial Laurent	Carmine S.	Jolidon J.	Klingler B.	Odermatt W.
06. GP Osterhas 1983	Vial Laurent	Schatzmann R.	Pfister D.	Kray R.	Baumgartner R.
07. GP Osterhas 1984	Küttel Arno	Ganz B.	Muff A.	Vescoli U.	Möschler R.
08. GP Osterhas 1985	Joho Stephan	Wohlgemuth M.	Koller F.	Rutschmann R.	Pletscher R.
09. GP Osterhas 1986	Holenweger B.	Wohlgemuth M.	Thür R.	Rutschmann R.	Matt R.
10. GP Osterhas 1987	Brändli Tom	Ganz B.	Staub U.	Bodenmann P.	Del Fabro M.
11. GP Osterhas 1988	Huwylar Dani	Müller E.	Bodenmann P.	Themann M.	Keller T.
12. GP Osterhas 1989	Koba Jan	Müller E.	Schär R.	Zberg B.	Keller T.
13. GP Osterhas 1990	Anderwert Ueli	Müller E.	Camenzind O.	Büchler S.	Zberg M.
14. GP Osterhas 1991	Thür Remo	Zberg L.	Büchler S.	Schwalm M.	Waldmeier N.
15. GP Osterhas 1992	Rutschmann R.	Schnorf Y.	Peter J.	Zberg M.	de Pretto M.
16. GP Osterhas 1993	Camenzind O.	Schnorf Y.	Huber D.	Truninger T.	Strüby A.
17. GP Osterhas 1994	Jeker Roman	Zberg L.	Bodenmann P.	Strüby A.	Frei P.
18. GP Osterhas 1995	Zberg Markus	Schnorf Y.	Rast M.	Strüby A.	Schmidiger G.
19. GP Osterhas 1996	Peter Jörg	Schnorf Y.	Götz R.	Strauss J.	Urban J.
20. GP Osterhas 1997			Stadelmann R.		
	Elite	Damen	U23	Junioren	Anfänger
20. GP Osterhas 1997	Peter Jörg	Schnorf Y.	Lauper R.	Joho M.	Obrist G.
21. GP Osterhas 1998	Müller Roli	Schnorf Y.	Strüby A.	Flühmann D.	Obrist G.
22. GP Osterhas 1999	Weber Christian	Juganyuk N.	Strauss J.	Eichholzer Ch.	Heusser R.
23. GP Osterhas 2000	Spycher Urs	Doppmann P.	Clerc A.	Schibli R.	Strüby Th.
	Elite	Damen	Amat./Master	Junioren	Anfänger
24. GP Osterhas 2001	Weber Christian		Beeler A.	Spirgi Remo	Häring C.
25. GP Osterhas 2002	Schnyder Philippe		Gugger R.	Poltera S.	Lauener A.
26. GP Osterhas 2004	Blum Jonas		Schmid B.	Kreuziger R.	Krol M.
27. GP Osterhas 2005	Obrist Gilbert		Schär Michi	Pliuschin A.	Krol M.
28. GP Osterhas 2006	Obrist Gilbert		Eminger Chr.	Navardauskas R.	Imhof C.
29. GP Osterhas 2007	Zahner Simon		Eminger Chr.	Dillier Silvan	G. Chavannes
30. GP Osterhas 2008	Näf Ralph		Flühmann Daniel	Imhof Claudio	Peter Joël
31. GP Osterhas 2010	Andres Roman		Keller Jan	Rausch Tizian	Hofer Jan
32. GP Osterhas 2011	Krauss Sven		Themann Michael	Inauen Christoph	Kunz Cyrill
33. GP Osterhas 2012	Baldo Nicolas		Schir Thery	Kiser Fabian	Kunz Cyrill
34. GP Osterhas 2013	Lang René	Ehrler Désirée	Imhof Claudio	Wendelspiess Diego	Spengler Mario
35. GP Osterhas 2014	Imhof Claudio	Hahn Jaqueline	Themann Michael	Spengler Mario	Müller Reto
36. GP Osterhas 2015	Marguet Tristan	Hahn Jacqueline	Barloggi Damiano		Steiger Till





## Ihr Boiler-Spezialist

Ihr Solar-Spezialist  
seit 1992

Berger Boiler-Service AG  
Räschstrasse 31  
8912 Obfelden  
T 044 762 40 00  
F 044 762 40 01  
www.boiler-service.ch

• Boiler • Solar • Korrosions- & Kalkschutz



## A. & D. HUBER

Beratung Planung Ausführung

- Baugeschäft
- Plattenbeläge
- Gartenbau
- Schreinerei
- Innenausbau
- Montagen

Bergli 4, 8934 Knonau  
Büro: 044 767 07 18, Fax: 044 767 16 20  
Baugeschäft: 076 433 04 67  
Schreinerei: 079 676 99 60



Die Elite-Sieger 2015 v.l.: Claudio Imhof, Sieger Tristan Marguet und Simon Zahner, flankiert von OK-Präsidentin Judith Müller (links) und Hauptsponsor Karl Graf von der gleichnamigen Garage in Mettmenstetten mit PW-Verkaufsleiter Daniel Föllmi (rechts).

**RAD-KULTUR & MOUNTAINBIKE**  
REISEN WELTWEIT

**NEU**  
Rennradreise  
in Taiwan

Individual- und Gruppenreisen

**REISEGUTSCHEIN CHF 100.-**  
FÜR EINE  
BIKE ADVENTURE TOURS  
EIGENE REISE.  
STICHWORT  
"OP OSTERHAS".  
PRO PERSON UND  
NICHT KUMULIERBAR.

**BIKEADVENTURE TOURS**  
GLOBETROTTER GROUP MEMBER

Bike Adventure Tours, Sagistrasse 12, 8910 Affoltern a. A., 044 761 37 65, info@bikereisen.ch, www.bike-adventure-tours.ch

**WERTSTOFFHANDEL SCHMID AG**  
MULDENSERVICE  
NATURSTEINE  
TRANSPORTE

**ENTSORGUNG UND RECYCLING**  
AFFOLTERN AM ALBIS

REGIONALES ENTSORGUNGSZENTRUM  
LINDENMOOSSTRASSE 15 • 8910 AFFOLTERN A.A.

# WIR TRAGEN SORGE ZUR UMWELT!

www.muldenschmid.ch



Die Razorbacks fahren die  
Begleitmotorräder







## Engagement ermöglicht Spitzenleistungen

Als Ihr lokaler Partner begleiten wir Sie nicht nur in Finanzangelegenheiten, sondern engagieren uns auch für den Sport in unserer Region. Damit stellen wir unser soziales und kulturelles Engagement sowie die gelebte Kundennähe unter Beweis.

**Raiffeisenbank Kelleramt-Albis**  
Telefon 056 649 91 00  
[www.raiffeisen.ch/kelleramt-albis](http://www.raiffeisen.ch/kelleramt-albis)

**RAIFFEISEN**

## EHRENGÄSTE

Herr Fredy Schmid  
Herr Daniel Bill  
Frau Yolanda Gottardi  
Herr René Neuenschwander  
Herr Geri Schär  
Herr Ernst Höhener  
Frau Manuela Strebel  
Herr André Blatty  
Herr Kurt Müller  
Frau Barbara Roth  
Herr Werner Schneiter  
Herr Sonny Schönbächler  
Herr Bruno Petrig  
Herr Viktor Stutz  
Herr Mario Schelling  
Herr Peter Galliker  
Herr Stefan Zollinger  
Frau Claudia Strebel  
Herr Peter Schmid  
Herr Marino Crescionini  
Herr Thomas Recher  
Herr Martin Hurschler  
Herr René de Luigi  
Herr Marco Rasi  
Herren Beat & Robi Graf  
Albert & Thomas Vollenweider  
Herr Michael Fuhrer  
Herr Marco Rimensberger  
Herr Ernst Kobel  
Frau Heike Berchtold

### Ehrenmitglieder des RRC-Amt

Frau Esther de Pretto  
Herr Bernhard Fischer  
Ruth & Urs Ganz  
Herr Adolf „Knorrli“ Gut  
Herr Hans Kupper  
Herr Felix Meier  
Herr Martin Platter  
Herr Dino Rey  
Herr Walo Rüegg  
Herr René Schambron  
Herr Matthias Schärer  
Herr Hugo Trachsel  
Herr Klaus Zweifel

Entsorgungen  
Getränke Bill-Siegfried  
ZKS  
Break Club  
A3 Betonpumpen AG  
Baggerbetrieb  
SRM  
Blatty AG  
Müpa  
Geschäftsführerin Weiss Medien  
Chefredaktor Anzeiger des Bez.Affoltern  
Gym Fit  
Leiter Regiebetrieb  
Kant. Tiefbauamt  
AG für Bautechnik  
Anox AG  
WERU Liegenschaftunterhalt  
Raiffeisenbank Kelleramt-Albis  
Bau-Dienstleistungen  
Agir AG  
Elektrizitätswerk des Kantons Zürich  
3dimensional AG  
DEMA Reinigungen  
RASI Platten- und Mosaikleger FA  
Karl Graf Automobile AG  
A. + T. Vollenweider AG  
Vasio AG  
Zürich Cycling (SRB Zürich)  
Präsident Frauencup  
OK Breite Kriterium 2016

Ehrenmitglied  
Ehrenmitglied  
Ehrenmitglied  
Ehrenmitglied  
Ehrenmitglied  
Ehrenmitglied  
Ehrenmitglied  
Ehrenmitglied  
Ehrenmitglied  
Ehrenmitglied  
Ehrenmitglied  
Ehrenmitglied

Affoltern a. A.  
Affoltern a. A.  
Dübendorf  
Affoltern a. A.  
Affoltern a. A.  
Obfelden  
Affoltern a. A.  
Affoltern a. A.  
Birmensdorf  
Affoltern a. A.  
Affoltern a. A.  
Affoltern a. A.  
Affoltern a. A.  
Cham  
Affoltern a. A.  
Bonstetten  
Oberlunkhofen  
Affoltern a. A.  
Affoltern a. A.  
Affoltern a. A.  
Zürich  
Affoltern a. A.  
Aesch  
Mettmenstetten  
Mettmenstetten  
Dübendorf  
Hausen  
Langnau i. E.  
Schaffhausen

Ottenbach  
Boswil  
Affoltern a. A.  
Affoltern a. A.  
Steinhausen  
Mettmenstetten  
Uerzlikon  
Affoltern a. A.  
Affoltern a. A.  
Zürich  
Affoltern a. A.  
Wettswil  
Affoltern a. A.



tanner odermatt

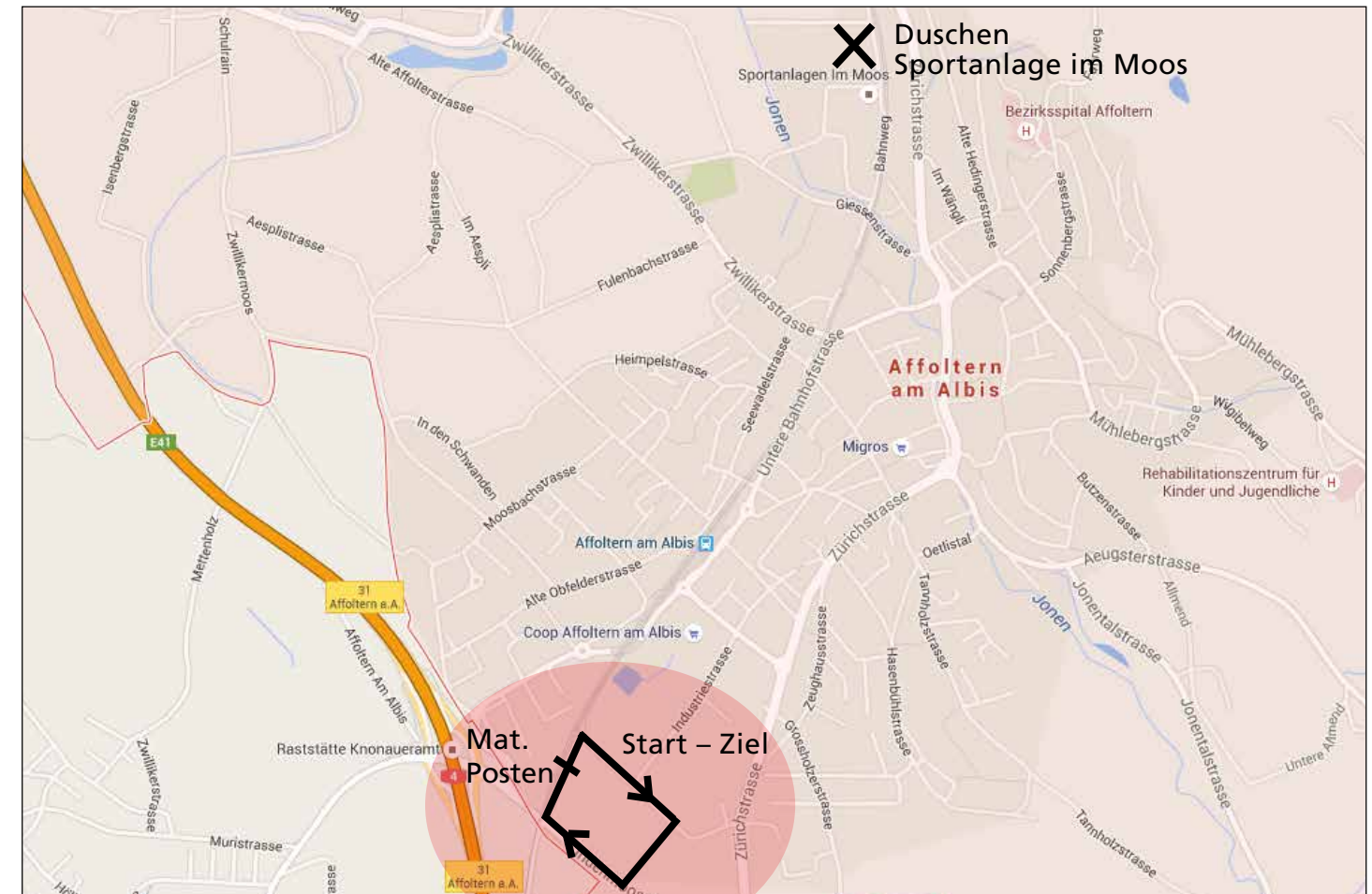


- ◆ Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten
- ◆ Projektstudien
- ◆ Baumanagement
- ◆ Sanierungen
- ◆ Bautreuhand
- ◆ Energie- und Bauberatung

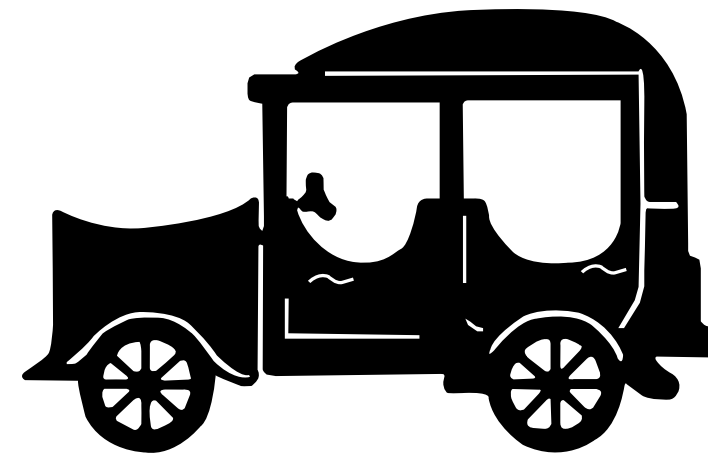
Zürichstrasse 120  
8910 Affoltern a.A.  
Tel.: 044 763 42 10  
info@tannerodermatt.ch  
www.tannerodermatt.ch

## SITUATIONSPLAN

### GP-Osterhas-Rundstrecke



## Carrosserie Ruedi Eberhard



Zürichstrasse 46  
8910 Affoltern a.A.  
044 761 49 69

Carrosserie-Reparaturen aller Marken



# Ihr Umbauspezialist

## Umbauten – Neubauten

# A. Bravin

### Gipserarbeiten, Isolationen und Verputze

Natel 079 434 05 19  
8912 Obfelden

## JURY

Jury Präsident:	Zbinden Paul	Heckenweg 3	8353 Elgg
Jury Mitglieder:	Draschel Hubert	Kirchacherstr. 6	8608 Bubikon
	Gyr Ernst	Buggelacher 5	8636 Wald ZH
	Merk Jürg	Biberstr. 50	8240 Thayngen
	Keller Fritz	Fronbergstr. 41	8172 Niederglatt
Zeitnehmer/Zielfilm:	Elitetiming, Jacobs Werner	Guldislooweg 12	8620 Wetzikon



**Damit Sie nicht ins Schleudern kommen.** *Die Mobiliar – Ihre Partnerin für Versicherungen und Vorsorge.*

**Die Mobiliar**  
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Affoltern, Thomas Naef  
Obstgartenstrasse 3, 8910 Affoltern a. A.  
Telefon 044 762 50 60, Schaden 044 762 50 20  
affoltern@mobi.ch, www.mobiaffoltern.ch



Gasthaus zum weissen Rössli  
Albisstrasse 1  
8932 Mettmenstetten

Telefon 044 767 02 01  
Telefax 044 768 30 62  
info@roessli-mettmenstetten.ch  
www.roessli-mettmenstetten.ch





**Für  
schöne  
Räume.**



**Keramische Wand- und  
Bodenbeläge, Mosaik**

**MARCO RASI**  
PLATTEN- UND MOSAIKLEGER. FA

Dorfstrasse 7  
CH-8904 Aesch

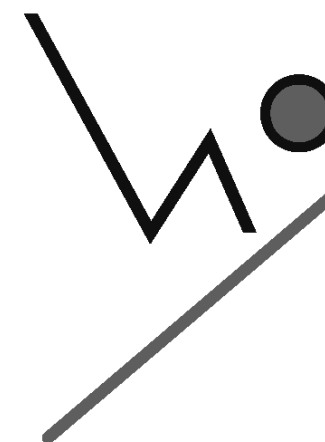
T 044 737 37 07  
F 044 737 37 09  
M 079 507 02 33

[www.marcorasi.ch](http://www.marcorasi.ch)  
[marco@marcorasi.ch](mailto:marco@marcorasi.ch)



**OFFIZIELLE FIAT-VERTRETUNG  
REPARATUREN ALLER MARKEN**

Garage Türlensee  
Reppischtalstrasse 7  
8914 Aeugstertal  
Tel. 044 761 10 11



**REDING Sanitär-Heizung GmbH**  
Planung · Ausführung · Service

Rigistrasse 28  
5634 Merenschwand  
[www.reding-haustechnik.ch](http://www.reding-haustechnik.ch)

Telefon 056 535 95 13  
Fax 056 535 95 14  
[info@reding-haustechnik.ch](mailto:info@reding-haustechnik.ch)

*Haustechnik aus Leidenschaft*



**Exzellente Bioweine für jede Gelegenheit.**

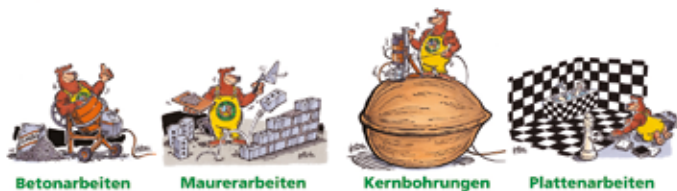
Weinladen Obfelden · Myriam Bulliard-Bernet · Küferweg 3 · 8912 Obfelden · 044 761 10 00 · [www.bioweinladen.ch](http://www.bioweinladen.ch)





## Bär Baulegistik AG

www.baerag.ch  
T 044 764 11 47  
info@baerag.ch



## Pianezzi

Sanitäre Anlagen, Heizungen

Rico Pianezzi  
8914 Aeugst am Albis  
Natel 079 226 55 53

## Pianezzi

Sanitäre Anlagen, Heizungen



Die Siegerinnen des Frauenrennens 2015 von links: Nicole Hanselmann (2.), Siegerin Jaqueline Hahn und Nicole Hanselmann (3.), flankiert von OK-Präsidentin Judith Müller.

Gutes Rennen und frohe Ostern wünscht...

## Aemtler-Car

Carfahrten, Umzüge & Spezialtransporte



Freddy Kunz  
Weidliweg 8  
CH-8909 Zwillikon

Tel. 044 761 01 55

[www.aemtler-car.ch](http://www.aemtler-car.ch)

## Nicollier Landmaschinen

Ihr Partner für  
✓ Reparaturen  
✓ Service  
✓ Neu- & Occasionsgeräte

Starke  
Leistungen  
mit starken  
Marken!

AMBROGIO  
R O B O T



KÄRCHER



Lindenmoosstrasse 16  
8910 Affoltern am Albis  
Telefon 044 761 41 11/12  
[www.nicollier-landmaschinen.ch](http://www.nicollier-landmaschinen.ch)



INTUS

Ihr Know-how-Pool für  
Immobilien, Treuhand, Versicherungen  
und Rechtsberatung

Knacknüsse sind unsere Spezialität.  
Synergie-Potenzial führt zu intelligenten Lösungen.

Ihr Vertrauenspartner

INTUS AG Industriestrasse 17 Postfach 427 8910 Affoltern a.A.  
Telefon 044 763 70 70 Fax 044 763 70 71 intusag.ch

Sei dabei....



METTMENSTETTEN

... am 9. Oktober 2016

[www.radquermettmenstetten.ch](http://www.radquermettmenstetten.ch)





## A photograph of three people sitting on chairs on a stage. On the left, a man in a light blue shirt and dark trousers sits on a black folding chair. In the center, a woman in a blue button-down shirt and brown trousers sits on a white folding chair. On the right, a man in a light blue shirt and dark trousers sits on a blue folding chair. They are all smiling and looking towards the camera. The background is a plain wall with some equipment visible on the left.

## 19





**Der Familienbetrieb in ihrer Region  
mit dem kompletten Angebot:**

- **Malen** (innen und aussen)
- **Gipsen** (innen und aussen)
- **eigener Gerüstbau**

**de Pretto Maler GmbH**  
eidg. dipl. Malermeister

• 8913 Ottenbach · Tel. 044 761 22 22  
• 8916 Jonen · Tel. 056 640 25 77

**depretto-maler.ch**

**seit 1979**



**WOLF CYCLING**





**Ihr Rennrad-Spezialist  
im Säuliamt  
wünscht frohe  
Ostern!**

WOLF CYCLING • Reto Wolf • untere Bahnhofstr. 22 • 8910 Affoltern a. A. • Tel. 044 760 31 41 / 079 386 96 19 • info@wolfcycling.ch • www.wolfcycling.ch

**EGAL WIE DAS RENNEN LÄUFT,  
MIT DEM NEUEN XC90 IST JEDER EIN SIEGER.**



**VOLVO XC90 IM R-DESIGN**

**Albin Herzog AG**  
Jonenstrasse 32, 8913 Ottenbach  
Tel. 043 322 66 00, [www.albinherzogag.ch](http://www.albinherzogag.ch)




**100% MADE  
IN ITALY**

**«EINFACH SACKSTARK.»**

Nach 50 Passfahrten, 50 mal Schwitzen und 50 Waschgängen sieht dein Giordana Outfit immer noch tadellos aus. Wie neu. Klar doch. Sagt auch dein Fachhändler. Giordana macht den Unterschied.

**// CYCLING CLOTHING** [www.giordana.ch](http://www.giordana.ch)





[illegible]



## Erfolgreich trainieren mit KM Sportcoaching



- Individuelles Coaching
- vom Hobbysportler bis hin zum Profi
- zielorientiertes und erfolgreiches Training
- Trainingsvorgaben basierend auf dem neusten Stand der Sportwissenschaft



Kontakt: Kurt Müller

Mobile: +41 (0)79 604 99 22

kurt.mueller@kmsportcoaching.ch

[www.kmsportcoaching.ch](http://www.kmsportcoaching.ch)



Siegerpodest U17 2015: 1. Till Steiger, 2. Alex Vogel, 3. Davide Piatti, flankiert von Ehrendame und OK-Präsidentin Judith Müller (links).



## KLIMA-& LUFTECHNIK AG

Weinbergstrasse 26 8953 Dietikon  
Tel. 044 700 00 15 Fax 044 700 32 71 bage@bluewin.ch

Lüftungs-Anlagen  
Klima-Anlagen  
Klima-Geräte  
Service-Arbeiten

## Restaurant Storchen

Restaurant Storchen  
Luzernerstrasse 3  
5642 Mühlau

056 / 668 12 52

[www.Restaurant-Storchen.ch](http://www.Restaurant-Storchen.ch)  
[info@Restaurant-Storchen.ch](mailto:info@Restaurant-Storchen.ch)

Sonntag 16 h bis Dienstag 16 h geschlossen




**BLASER**  
**KUNDENMAURER**  
**TELEFON / FAX 044 761 29 01**  
**8914 AEUGST AM ALBIS**



Wir wünschen den Teilnehmern viel Erfolg

Ihre Strassen-, Tief- und Gartenbauprofis



Vonplon Strassenbau AG  
Büelstrasse 2  
8910 Affoltern a.A.

www.vonplon.ch  
info@vonplon.ch

T: 044 / 760 22 06  
F: 043 / 233 97 82



## PICCOLO

Patronate: Bill & Siegfried Getränke AG, Affoltern a. A.  
Raiffeisenbank Kelleramt-Albis, Oberlunkhofen

Startzeit: 12.15 Uhr

Piccolo 1: Jahrgang 2008/09, 2 Runden

Piccolo 2: Jahrgang 2010 und jünger, 1 Runde

Anmeldung vor Ort bis 30 Minuten vor Start

Nr.	Name	Jahrgang	Team / Club
	Graf Jan	2008	RRC Amt / Fredy Rüegg / Müpa AG / Weiss Medien AG
	Graf Nils	2010	RRC Amt / Fredy Rüegg / Müpa AG / Weiss Medien AG
	Graf Aline	2011	RRC Amt / Fredy Rüegg / Müpa AG / Weiss Medien AG
	Bravin Arjen	2013	RRC Amt / Fredy Rüegg / Müpa AG / Weiss Medien AG



- Industrieleuchte für Hallen
- Gehäuse aus feuerverzinktem Stahl
- Stossfest und sicher

4000 Kelvin, bis 9600 lm. CRI80. LVK  
als Eulumdat vorhanden und als PDF  
online verfügbar. IP23 ist gewährleistet.

induluxLED – erhältlich bei Ihrem Grossisten



SICHER induluxLED  
Erhältlich bei Ihrem Grossisten

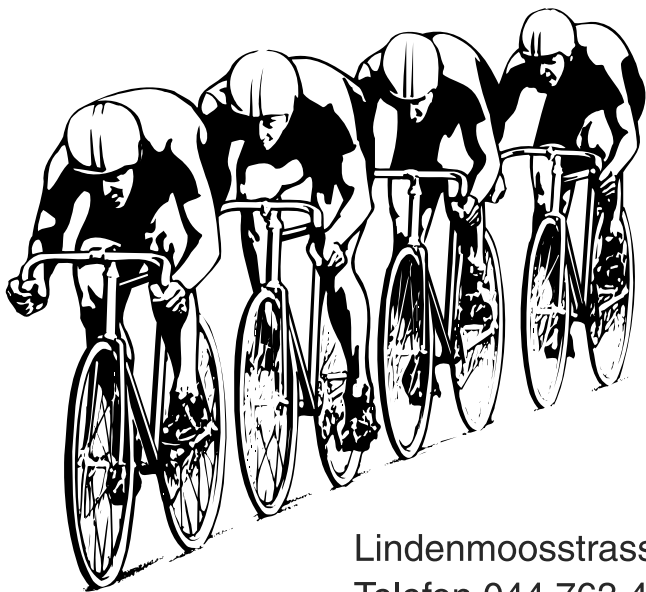


**Hegra ag**  
DIE QUELLE FÜR LICHT

Hegra AG  
Mühlrainstrasse 6  
CH-8908 Hedingen  
Telefon +41 44 761 52 60  
Fax +41 44 761 27 02  
E-Mail info@hegra.ch  
[www.hegra.ch](http://www.hegra.ch)

**RB**

**R. Bischofberger AG**  
Gipsergeschäft  
Eidg. dipl. Gipsermeister



... wir wünschen ein  
schönes Radsport-Fest ...

Lindenmoosstrasse 4  
Telefon 044 763 47 70  
Fax 044 763 47 71

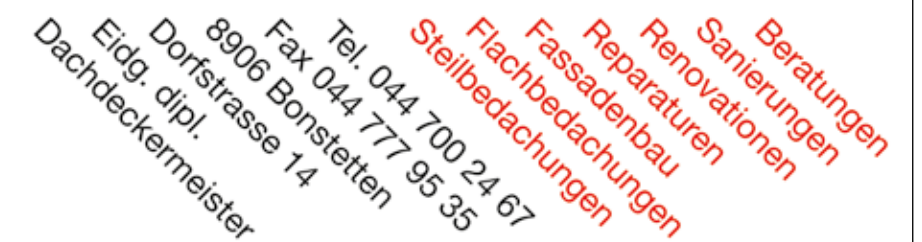
8910 Affoltern a. A.  
[info@ihrgipser.ch](mailto:info@ihrgipser.ch)  
[www.ihrgipser.ch](http://www.ihrgipser.ch)



**w e i s s** metzgerei  
Hausen a.A. · Obfelden

[illegible]

- 



Beat G. Reding





8907 Wettswil a.A.

huber

Bäckerei  
Konditorei  
Confiserie



Ihr Fachgeschäft für:  
feine Apérokreationen,  
einzigartige Torten,  
Schokoladenspezialitäten in  
Grand Cru-Qualität,  
essbare Werbegeschenke...



Wir stellen unsere hochwertigen  
Produkte aus edelsten, regionalen  
Rohstoffen, mit unserem  
Fachwissen, viel Fleiss und  
Hingabe in Handarbeit selber her.  
[www.baekerei-huber.ch](http://www.baekerei-huber.ch)





Muesch en Schriener ha, lüt am Geri aa.

Geri felsberger

Schreinerei

Ihr Fachmann für : - Möbel - Innenausbau - Küchen  
- Altbausanierung

Ottenbacherstrasse 20 8909 Zwillikon

Tel. 044 / 761 51 05



Gönnen Sie sich ein Time Out

bei der

Massage-Praxis  
Time Out

Med. Masseurin EFA  
Sonja Graf - Schmucki

Klosterweg 1  
8913 Ottenbach

043 / 466 52 94

Krankenkassenanerkant



- Klassische Massage
- Fussreflexzonenmassage
- Bindegewebsmassage
- Lymphdrainage
- Elektro-&Ultraschalltherapie
- Triggerpunktmassage
- Babymassage in der Newar Tradition
- Wir bieten auch Massagegutscheine an

SCHÜLER U11/13

Patronate: A. & T. Vollenweider AG, Mettmenstetten  
Raiffeisenbank Kelleramt-Albis, Oberlunkhofen

Startzeit: 11.30 Uhr 15 Runden 13,275 km Punktwertung: jede Runde 3/2/1

Nr.	Name	Team / Club	1 – 4	5	6 – 9	10	11 – 14	15	Total
1	Graf Cedric	RRC Amt/Fredy Rüegg/Müpa AG/Weiss Medien AG							
2	Rinner Jonathan	Biognosys Racing Team							
3	Liehner Lara	RSS Wetzikon Drytech - Swiss							
4	Holle Finn	RRC Amt/Fredy Rüegg/Müpa AG/Weiss Medien AG							
5	Felsberger Elia	RRC Amt/Fredy Rüegg/Müpa AG/Weiss Medien AG							
6	Kipfmüller Amelie	Bike do it Racing-Girls							
7	Markwalder Zahra	Pro Cycling Event Team							
8	Fuhrimann Jonas	VMC Aarwangen							
9	Zberg Aaron	IG Radsport URI/ VMC Silenen							
10	Caruso Francesco	RRC Amt/Fredy Rüegg/Müpa AG/Weiss Medien AG							
11	Müller Leonie	RRC Amt/Fredy Rüegg/Müpa AG/Weiss Medien AG/ Bikecorner Baar							
12	Roth Colin	Jungradler Sulz-Gansingen							
13	Senn Ellie	Jungradler Sulz-Gansingen							
14	Schiess Zoe	RMV Cham-Hagendorn							
15	Christen Jan	VC Eintracht Klingnau							
16	Huter Nico	RRC Amt/Fredy Rüegg/Müpa AG/Weiss Medien AG / VIMA Zweirad							
17	Obrist Noah	RMV Cham-Hagendorn							
18	Gisler Silvio	IG Radsport Uri / Radsport Altdorf							
19	Zieri Colin	IG Radsport Uri							
20	Enzler Joel	RSS Rheintal							
21	Lagler Laurin	Drytech Swiss							
22	Imholz Fabian	IG Radsport Uri/VMC Erstfeld							
23	Moiescu Lena	RSV Rheinfelden							
24	Schleuniger Leandro	VC Klingnau							

L

CZV

Chresta

CMCidb

CTCidb



Chresta GmbH Industriestrasse 18 8910 Affoltern am Albis 044 761 59 58 [www.chresta.ch](http://www.chresta.ch)





## Blaser Gartenpflege

Bepflanzungen  
Gestaltungen  
Winterschnitt  
Unterhalt

Hermann Blaser

Weid 3 • 8914 Aeugst a.A.  
Tel./Fax 043 322 80 88 • Mobile: 079 349 05 28

# gpw



Rösch Wälter Willa

Ingenieure für Geomatik Planung Werke

Obstgartenstrasse 12, 8910 Affoltern a.A., 043 322 77 22, [www.gpw.ch](http://www.gpw.ch)



Die Schnellsten Masters 2015 von links: Andreas Caruso (2.), Sieger Damiano Barloggio und der drittplatzierte Michi Themann, flankiert von Ehrendamen.



**Bill + Siegfried Getränke AG**  
Zürichstr.179, 8910 Affoltern a.A.  
Tel. 044 761 64 09  
Fax 044 761 64 82

**siegfried**

**Grösste Getränke-  
Auswahl im Bezirk**

**Jetzt Aktuell:**  
Cristalp Mineral  
mit/ohne Kohlensäure  
6x150 cl **Fr. 5.10**



**>Prompter Hauslieferdienst !**

[www.bill-siegfried.ch](http://www.bill-siegfried.ch)

**> Besuchen Sie unseren Abholmarkt !**



Ihr eidg. dipl. Fahrradmechaniker für Ihr Bike, Rennvelo und alle anderen Fahrräder. Wir sind der ideale Ansprechpartner. Kommen Sie vorbei.

**emotion**  
find your emotion

**NORCO**  
PERFORMANCE BIKES

**FELT**  
bicycles

**CANYON**  
SWISS DESIGNED SPORTS BICYCLES



Müller

& Peter

Zimmerei GmbH

Niederfeldstrasse 10

8932 Mettmenstetten

Tel 044 767 07 67

Fax 044 767 07 68

Th. Peter 079 603 05 33

Th. Müller 079 473 94 75

Ihre dynamische

Zimmerei in der

Region.

FÜR IHR DACH WAGEN WIR UNS GERNE HOCHHINAUF!

Wir stehen auch Kopf für Sie

Ihr Maler Meier Team

Maler Meier Mettmenstetten

www.malermeier.ch / info@malermeier.ch

Tel: 044 767 19 12

Fax: 044 767 19 61

SCHÜLER U15/FB 1 JAHR

Patronate: Zürcher Kantonalverband für Sport  
WERU-Liegenschaftenunterhalt, Zürich

Startzeit: 12.45 Uhr 20 Runden 17,7 km Punktwertung: jede Runde 3/2/1

Nr.	Name	Team / Club	1-4	5	6-9	10	11-14	15	16-19	20	Total
1	Müller Timo	RRC Amt/Fredy Rüegg/Müpa AG/Weiss Medien AG/Bikecorner Baar									
2	Liehner Annika	Focus X-Bionix									
3	Felsberger Jana	RRC Amt/Fredy Rüegg/Müpa AG/Weiss Medien AG									
4	Kipfmüller Fabienne	Bike do it Racing-Girls									
5	Burger Joel	Jungradler Sulz-Gansingen									
6	Weiss Fabian	Jungradler Sulz-Gansingen									
7	Weiss Dominik	Jungradler Sulz-Gansingen									
8	Roth Tobias	Jungradler Sulz-Gansingen									
9	Sollberger Sara	Jungradler Sulz-Gansingen									
10	Weiss Cyrill	Jungradler Sulz-Gansingen									
11	Stäuble Jonas	Jungradler Sulz-Gansingen									
12	Roth Kim	Jungradler Sulz-Gansingen									
13	Erni Lukas	Jungradler Sulz-Gansingen									
14	Fortis Damien	Sprinter Club Lignon									
15	Schiess Xeno	RMV Cham-Hagendorn									
16	Markwalder Yanis	Pro Cycling Event Team									
17	Christen Fabio	VC Eintracht Klingnau									
18	Tappeiner Pascal	RMV Uzwil									
19	Stehli Lara	RMV Cham-Hagendorn									
20	Weber Tanja	VC Steinmaur/ RSS Lägern									
21	Küttel Nik	IG Radsport Uri									
22	Furrer Robin	VC-Wädenswil									
23	Gisler Valeria	IG Radsport Uri / Radsport Altdorf									
24	Zieri Ronny	IG Radsport Uri									
25	Russenberger Wanja Andreas	G.S. Russi									
26	Lagler Corvin	Drytech Swiss									
27	Hochstrasser Loris	VC Lugano									
28	Chiandotto Gioele	VC Lugano									
29	Petrogalli Ivan	VC Mendrisio									
30	Papaleo Noa	RMV Cham-Hagendorn/Bikecorner Baar									
31	Herger Elio	IG Radsport URI/VMC Erstfeld									
32	Indrist Fabienne	RMV Cham Hagendorn									
33	Schleuniger Nicola	VC Klingnau									

ZKS Zürcher  
Kantonalverband  
für Sport

Sportkanton Zürich – wir bewegen

35





## Frei-Hauswartungen

Ihr Partner für Hauswartungen

Keine Lust auf den Frühlingsputz? Kein Problem, wir übernehmen diesen für Sie!

Nebst dem Frühlingsputz kümmern wir uns auch um den Unterhalt von Wohnhäusern, Geschäftshäusern und öffentlichen Gebäuden sowie um den Gartenbau, Holzerarbeiten und technische Wartungen.

Interessiert? Besuchen Sie unsere Webseite und erfahren Sie mehr über uns.

[www.frei-hauswartungen.ch](http://www.frei-hauswartungen.ch)



# Vasio

Mit der Vasio AG haben Sie einen kompetenten und zuverlässigen Partner für die Realisierung von anspruchsvollen Neu- und Umbauprojekten an Ihrer Seite.

Als junges und dynamisches Unternehmen setzen wir uns für die Förderung von Nachwuchstalenten ein.

Vasio AG  
Stettbachstrasse 6 | 8600 Dübendorf  
044 822 80 10 | [www.vasio.ch](http://www.vasio.ch) | [info@vasio.ch](mailto:info@vasio.ch)

Kompetentes Baumanagement



## Massa Vecchia – das italienische Bike-Paradies

**Die Veloferien in der Toskana ist bei vielen Familien fast schon Tradition. Seit Jahren fahren sie mit gut gepackten Autos in den Süden!**

Es erwarten sie unzählige Kilometer wenig befahrene Strassen, die durch das hügelige Gebiet der Maremma führen, 500 Km feinste MTB-Trails zum Entdecken. Ein Sprung ins Meer an den Stränden von Follonica, dem Naturpark von Cala Violina oder dem nahegelegene Lago della Accesa oder im hoteleigenen Swimming Pool bringt die willkommene Abkühlung nach einer Tour. Eine Runde am Töggeli-Kasten, ein Pumptrack und Dirtbikes zur kostenlosen Nutzung, Beachvolleyball, eine grosse Spielwiese, Kraftraum warten in Massa Vecchia auf. Natürlich darf ein feines Gelati und ein Spaziergang durch die wunderschöne Altstadt von Massa Marittima nicht fehlen. Von Massa Vecchia aus ist das Städtchen einen kurzen Fussmarsch entfernt. Im Scott-Testcenter können die neusten Rennräder, Gravel Bikes, Mountainbikes und E-Mountainbikes tageweise gemietet werden. Auch das Genius Plus mit den extrabreiten Reifen ist eingetroffen! Auf geführten Mountainbike-Touren, mit GPS-Tracks oder mit einer Kopie einer Strassenkarte kann die sagenhafte Umgebung in der passenden Gruppe oder

individuell erkundet werden. Nebst dem Frühstück kann man sich mittags und abends im eigenen Restaurant verköstigen oder sich flexibel in einer typisch italienischen Pizzeria oder Osteria verwöhnen lassen. Selbstverständlich gehört auch eine Wein- oder Olivenölgustationen in einer der nahegelegenen Cantinas einfach dazu. Zum Entspannen oder bei Schlechtwetter laden die verschiedenen Thermalbäder der Umgebung ein. Oder aber man mag es aktiv und versucht sich beim Surfen oder Kiten am flachabfallenden Sandstrand von Follonica! Ist man dann erschöpft von all den umwerfenden Eindrücken, pflückt man sich in Massa Vecchia frische Feigen, Trauben oder eine Khaki und entspannt sich dann Liegestuhl.

Massa Vecchia Gründer Ernesto Hutmacher, aufgewachsen auf dem Müliberg in Aeugst am Albis, freut sich zusammen mit seinen beiden Töchtern Arianna und Alice sowie dem ganzen Massa Vecchia Team Gastgeber zu sein.

[www.massavecchia.it/de](http://www.massavecchia.it/de)





## DAMEN FA/FB

Patronate:

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich  
Vasio AG, Dübendorf

Startzeit: 13.30 Uhr      50 Runden      44.25 km

Punktewertung: jede Runde 2/1      jede 5. Runde 6/4/3/2/1      letzte Wertung 12/8/6/4/2

[illegible]

# Massage und Gesundheitspraxis



**Tom Brändli**  
Alpenstrasse 14  
6300 Zug  
079 820 87 93 • 041 534 29 12  
[www.tomsmassage.ch](http://www.tomsmassage.ch)





**GARAGE**  
**Markur Schönbächler**

8932 Mettmenstetten Telefon 044 768 27 27  
Niederfeldstrasse 10 Fax 044 768 27 28

E-Mail: [info@garagems.ch](mailto:info@garagems.ch)  
Internet: [www.garagems.ch](http://www.garagems.ch)

**Beratung und Verkauf von Neuwagen und Occasionen**  
**Finanzierungen und Leasing**  
**Service und Reparaturen aller Marken**  
**Unfallreparaturen**  
**Glasschäden**  
**Klimaanlagen Service**  
**Abgastest**  
**Pneuservice und Räder lagern**  
**Gratis Ersatzwagen**

**Trainieren wie  
die Profis  
= Functional Training**

**Gratis Probelektion  
Jetzt anmelden!**



**TEAM TRAINING**  
H E D I N G E N

Telefon 044 760 06 06 [www.tt-hedingen.ch](http://www.tt-hedingen.ch)

**ALBISBRUNN**

Baubetrieb Malerbetrieb Maschinenbau Metallbau Schreinerei Druck & Werbetechnik

**VIEL BETRIEB**

Die Produktionsbetriebe Albisbrunn in Hausen am Albis gehen Ihnen mit sechs spezialisierten Kleinunternehmen engagiert und fachmännisch zur Hand.

Profitieren Sie von Qualität, Effizienz und Zuverlässigkeit zu äusserst fairen Preisen, und erst noch in Ihrer Nachbarschaft.

Sie unterstützen damit das Schul- und Berufsbildungsheim Albisbrunn, das junge Männer in den Produktionsbetrieben beruflich ausbildet und pädagogisch betreut.

Albisbrunn Betriebe  
Ebertswilerstrasse 33  
8915 Hausen a. A.

Tel. +41 44 764 81 00  
[info@albisbrunn.ch](mailto:info@albisbrunn.ch)  
[www.albisbrunn.ch](http://www.albisbrunn.ch)



*Erfrisch  
ender denn je!*

**Landi**

LANDIMÄRT  
Muristrasse 2  
8912 Obfelden  
Telefon 044 761 64 19

**BLUEME 48**

Obfelder Dorfmarkt  
Tel. 044 761 41 43

**Obfelder  
DORFMÄRT**

Landi Obfelden Genossenschaft  
Dorfstrasse 48 – 8912 Obfelden

Telefon 044 761 41 43 – Fax 044 761 46 02



Nr.	Name	Ort	Team / Club	Runden	1–9	10	11–19	20	21–29	30	31–30	40	41–49	50	51–59	60	61–69	70	71–79	80	81–89	90	91–99	100	Total
1	Marguet Tristan	Alten	Team Roth																						
2	Page Dylan	Aigle	Team Roth																						
3	Jaun Lukas	Lengnau	Team Roth																						
4	Stüssi Colin	Näfels	Team Roth																						
5	Huber Urs	Jonen	Team Bulls																						
6	Bosch Manuel	Bichelsee	Kaffeerösterei L'amica																						
7	Winter Kevin	Kaisten	Costelo Racing																						
8	Eminger Christian	Basel	VC Basilisk																						
9	Lütolf Yves	Sempach	VC Sursee-CreaBeton																						
10	Hasler Iwan	Gipf-Oberfrick	BH-Cycling-Team																						
11	Schnider Lukas	Zofingen	BH-Cycling-Team																						
12	Uhlmann Sven	Safenwil	BH-Cycling-Team																						
13	Humm Daniel	Schönenberg	Tempo-Sport bikespeed.ch																						
14	Achermann Stefan	Sursee	Team Hörmann																						
15	Banzer Gordian	Triesen (Lie)	Team Hörmann																						
16	Freuler Jan - André	Reichenburg	Team Hörmann																						
17	Güller Timo	Döttingen	Team Hörmann																						
18	Rhyner Ueli	Mollis	Team Hörmann																						
19	Stauder Benjamin	Kirchzarten	Elite Team - RV Stegen																						
20	Wüthrich Stefan	Uttigen	Bikecenter Steffisburg																						
21	Lienhard Fabian	Steinmaur	BMC Development Team																						
22	Plattner Matthias	Zürich	VC Industrie Zürich																						
23	Morf Yvan	Zürich	Zürimumus																						
24	Merkt Adrien	Zürich	Zürimumus																						
25	Portmann Martin	Winterthur	GD Weilenmann																						
26	Nef Stephan	Thundorf	Team Raiffeisen Aadorf-Elgg																						
27	Steiner Lukas	Wallenwil	Team Raiffeisen Aadorf-Elgg																						
28	Studer Matthias	Aadorf	Team Raiffeisen Aadorf-Elgg																						
29	Rappo Anthony	Cormondrèche	Team GIANT Neuchâtel																						
30	Spengler Mario	Thayngen	BMC Development Team																						
31	Kiser Valentin	Wettswil	RMV Cham-Hagendorn																						
32	Bernet Adrian	Meienberg	RM																						



## JUNGMITGLIEDER DES RRC AMT STELLEN SICH VOR



### Leonie Müller, 12-jährig, Mettmenstetten

Ich heisse Leonie Müller, wohne mit meinen Eltern und meinem Bruder Timo in Mettmenstetten. Dieses Jahr werde ich 12 Jahre alt. Auf dem Velo sitze ich seit ich auf ein Velo steigen kann. Ich gehe sehr gerne in den Kids-Bike-Treff und setze das Gelernte an den EKZ-Cup-/BMC- und Quer-Rennen um. Am GP Osterhas und an den Abendrennen nehme ich auch gerne teil und nutze das Rennvelo für das Training. Meine Ferien verbringe ich am liebsten in der Toskana, bei Ernesto Hutmacher in Massa Vecchia. Es ist cool dort die Trails abzufahren und mit Freunden die Ferien zu verbringen.



### Jana Felsberger aus Zwillikon

Ich heisse Jana Felsberger und bin 12 Jahre alt. Diese Saison fahre ich das erste Jahr U15. Meine Hobbys sind Biken und Rennvelo fahren. Mit 9 bekam ich mein erstes Rennvelo. Mit ihm fuhr ich auch meine ersten Rennen.

Meine Ziele sind bei der Schweizer Schüler Meisterschaft unter die ersten 3 Mädchen zu kommen und der GP Osterhas, der auch zugleich die Kantonsmeisterschaft ist. Ich fahre am liebsten grosse Rennvelotouren.



### Elia Felsberger aus Zwillikon

Mein Name ist Elia und ich bin 10 Jahre alt. Ich fahre viel mit meinem Vater und meiner Schwester Rennvelo. Letztes Jahr machten wir eine Tour um die Rigi.

Mein erstes Rennen war der GP Erdbeeri 2012 in Oberehrendingen. Dieses Jahr werde ich zum 3. Mal am GP Osterhas teilnehmen. Hoffentlich kann ich wieder auf dem Podest stehen.



### Nico Huter, 11-jährig, Jön

Schon früh hat mir das Radfahren Spass gemacht und mit 7 Jahren durfte ich mein erstes MTB-Camp absolvieren mit vielen coolen Trails. Dieses Jahr ist meine vierte Saison beim Kids Bike Treff und auch gleich meine vierte Rennsaison. Mein liebstes Rennen ist der Engadiner Bike Marathon.



Der RRC-Amt lädt auch dieses Jahr zum

### Kids Bike Treff

ein. Es sind Nachwuchsbiker ab Jahrgang 2010 (20 Zoll Bike) eingeladen, mit uns die Technik und Ausdauer zu üben und zu trainieren.

Das erste mal Treffen wir uns am Montag, 4. April 2016, 18:00 Uhr beim Vitaparcours in Affoltern am Albis.

Alle weiteren Informationen findest du unter [www.rrc-amt.ch](http://www.rrc-amt.ch). Wir freuen uns auf dich.





# DA RUGNA MALER

- sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten
  - Gestaltungs- und Dekortechniken
  - Fassadenrenovierungen
  - Um- und Neubauten

Hedingen und Affoltern a.A. Tel. 044 761 47 51  
info@malerdarugna-herrmann.ch

malerdarugna-herrmann.ch

## Urs Vollenweider

Industriestrasse R1  
6034 Inwil

Zürcherstrasse 10  
8908 Hedingen



Reparaturen - Vermietung - Verkauf

**Kaffeemaschinen  
Haushaltgeräte**

www.reparaturprofi.ch

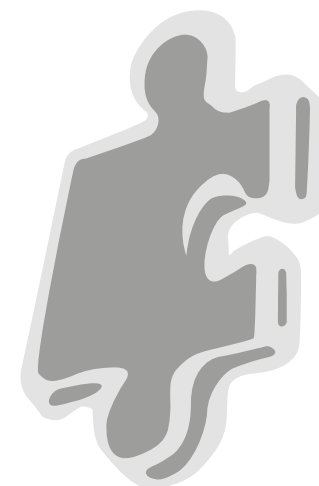
Überzeugen Sie mit einem attraktiven Werbeauftritt.



Printmedien und Webdesign – creapro.ch

Creapro  
Atelier für Grafikdesign

Schulrain 8  
8913 Ottenbach  
Telefon 044 760 15 92  
info@creapro.ch  
www.creapro.ch



## WERU-Liegenschaftenunterhalt AG

*Wir pflegen und hegen Ihre Liegenschaft  
als würde sie uns gehören!*

*Ausserdem erledigen wir für Sie  
gerne folgende Arbeiten*

- > Garten und Rasenpflege
- > Technische Betreuung
- > Kleinere Reparaturen
- > 24-Stunden-Piquetdienst

*Verlangen Sie eine kostenlose Offerte*

**Stiglenstrasse 39 > 8052 Zürich > 044 300 25 85**



**Sportlich erfrischend**

**BAARER BIER**  
Alkoholfrei



**Ein Schluck Heimat. Seit 1862.**

Brauerei Baar AG, Langgasse 41, 6340 Baar, [facebook.com/BrauereiBaar](https://www.facebook.com/BrauereiBaar), [brauereibaar.ch](http://brauereibaar.ch)



**Donnerstag  
Abendrennen**



**In Affoltern am Albis.**  
**1. Rennen am 14. April 2016**

Start Feld 1: 18:30Uhr  
Start Feld 2: 19:30Uhr

[www.rrc-amt.ch](http://www.rrc-amt.ch)



*Schnapsschuss Aus der Eisenerz-Mine auf der Insel Elba*

## Ferien in Massa Vecchia

**Anlässlich des Jubiläum-Wettbewerbes (Massa Vecchia), vom GP Osterhas 2015, gewann ich den 1. Preis! Im ersten Moment war ich völlig sprachlos und konnte es noch gar nicht fassen. 1 Woche ins Veloparadies Massa Vecchia für zwei Personen inklusive Frühstück und Abendessen!!! Ich war sehr gerührt!**

Als sich meine Gefühle langsam legten, ging ich zu Ernesto Hutmacher und bedankte mich herzlich für seinen offerierten Preis.

Gegen Abend habe ich mir überlegt, ob ich wohl auch als Einzelperson, dafür aber 2 Wochen nach Massa Vecchia gehen könnte. Zu meiner Überraschung war Ernesto damit einverstanden.

Da die Familie von der GP Osterhas OK-Präsidentin Judith Müller, beschlossen hatte, die Frühlingsferien auch in Massa Vecchia zu verbringen, durfte ich mich ihnen anschliessen und konnte so einen unvergesslichen Urlaub geniessen!

Fast jeden Tag gingen wir bei südlichen Temperaturen aufs Velo und hatten eine Menge Spass. Am Morgen jeweils, als es meistens noch nicht so heiss war, gingen wir mit dem Rennrad auf eine Tour. Am Nachmittag, je nach Verlauf des morgigen Trainings, auf eine Bike-Tour.

Ein grosses Highlight war die 160 Kilometer lange Rennrad-Tour in der traumhaften Toscana-Landschaft! Eine der unvergesslichen Touren war die Elba-Tour. Wir mussten früh morgens aufstehen, um unsere Fähre, die auf die Mittelmeerinsel Elba fuhr, nicht zu verpassen. Am Vormittag kamen wir auf der Insel an und bildeten verschiedene Gruppen. Danach fuhren wir durch manche Dörfer: Über Berge, den Küsten entlang, durch alte Steinminen und Panorama-Wege. Für mich war es war wie in einem Traum! Bevor wir wieder zum Hafen aufbrachen, genossen wir noch ein köstliches Eis und

radelten dann gestärkt weiter. Am Abend, vor dem Nachtessen, stand dann natürlich noch die Curva-Bar auf dem Programm, bei welcher wir mit einem feinen Getränk, den vergangenen Tag Revue passieren liessen. Mit dabei waren noch andere Gäste mit denen wir sehr interessante Gespräche führten.

In den Tagen, in denen ich all dies erleben durfte, stellte ich fest, dass man noch so steil – noch so schnell und noch so anstrengend fahren konnte, es war einfach immer ein super gutes Gefühl bei diesem herrlichen Wetter und der traumhaften Landschaft! Es viel mir manchmal sogar ein bisschen schwer, mich aufs Fahren konzentrieren zu können.

Diese Veloferien in Massa Vecchia waren für mich ein unvergessliches Erlebnis und ich würde dieses Ferien-Domizil allen Radfahrern bestens empfehlen!

DANKE für ALLES Ernesto Hutmacher!

*Fabian Flüeler*



*Das wunderschöne Dorf Montieri*



## Die Hauptsponsoren des Rad Renn Club Amt:

**weiss  
DRUCK** Obere Bahnhofstrasse 5  
Weiss Medien AG 8910 Affoltern am Albis  
Telefon 058 200 57 00

Ihr Partner für alle Drucksachen  
**www.weissdruck.ch**

Ihr Spezialist für...

Besuchen Sie unseren  
Ausstellungsraum



Doppel- und Hohlraumböden  
Unterlags- und Hartbetonböden  
Bodenbeläge und Brandabschottungen  
Elektrosysteme und Rückbau

...weil Sie mit uns auf dem Boden bleiben.

MüPa AG  
Bodensysteme  
Industriestrasse 4  
CH-8903 Birmensdorf

Tel +41(0)44 761 50 04  
Fax +41(0)44 761 50 77

www.muepa.ch  
info@muepa.ch



Seit über 30 Jahren Club-Sponsor

 **www.fredyruegg.ch**

Bei uns finden Sie Ihr Traum-Rad!  
Auf Ihren Besuch freut sich  
Walo Rüegg, Ex-Elite Rennfahrer.



Fredy Rüegg Velo-Sport AG, Bahnhofplatz 8, 8910 Affoltern a. A. 044 761 10 10

**TRANSALPES**  
SWISS BIKE MANUFACTURER

Die Bikemarke aus dem Säuliamt

- Persönliche Beratung
- Testfahrten
- Individuelle Bikes nach Mass
- Reparaturen für alle MTB  
und Rennradmarken

Fachkompetenz in Ihrer Nähe!



Gutschein\*  
im Wert von  
**CHF 50.-**  
für einen Bike- oder  
Rennradservice

TRANSALPES | ALTE AFFOLTERSTRASSE 2A | 8909 ZWILLIKON | T +41 44 500 5600 | www.transalpes.com

\*Einlösbar bis 30. April 2015

**- Spenglerarbeiten**  
**- Flachbedachungen**  
**- Blitzschutz**  
**- Blechbekleidungen**

**www.bau-spenglerei.ch**

**Baumann Bau-Spenglerei AG**

Zwillikerstrasse 2  
8910 Affoltern a.A.  
Tel. 043 322 86 56  
Fax. 043 322 86 58  
Mail: [mail@bau-spenglerei.ch](mailto:mail@bau-spenglerei.ch)  
Skype: bau-spenglerei



Ihr Partner für kompetente Metallbaulösungen

Wir entwickeln,  
planen und realisieren  
ganz nach Ihren Wünschen

**Frei + Partner Metallbau AG**

Ersbachstrasse 3, 8932 Mettmenstetten, Tel. 044 768 33 24, Fax 044 768 33 24, E-Mail [fpmag@fpmag.ch](mailto:fpmag@fpmag.ch), [www.fpmag.ch](http://www.fpmag.ch)

15%  
Einführungsrabatt bei Einlösung dieses Gutscheines

**Rey**  
Herrenmode  
Mühlebergstrasse 6  
8910 Affoltern a. Albis  
T. 043 322 88 64  
[rey.mode@bluewin.ch](mailto:rey.mode@bluewin.ch)  
[www.reymode.ch](http://www.reymode.ch)  
**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mi 09.00-20.00  
Do & Fr 09.00-18.30  
Samstag 09.00-17.00

... für jede  
Lebenslage

**Style** IST BEI UNS  
inklusive!

## 50 JAHRE RAD RENN CLUB AMT



Schülerrennen 1967

### GP Osterhas ist und bleibt die Paradeveranstaltung

Der Rad Renn Club Amt ist seit 50 Jahren wichtiger Bestandteil des sportiven Lebens im Bezirkshauptort und hat mit Tour de Suisse-Etappen und Schweizermeisterschaften etliche Anlässe organisiert, die bis weit über die Landesgrenze hinaus Beachtung fanden. Heute sind der GP Osterhas und die Donnerstagabendrennen neben Höcks, gemeinsamen Ausfahrten, Trainings und Rennbesuchen die tragenden Bestandteile des Clublebens.



Schüler Siegerehrung 1967



Frühere Rundstrecke in der Affoltemer Industrie

Gegründet im Jahre 1966 durch den damaligen Radprofi René Strehler und Hans Henggeler, leiteten etliche Präsidenten die Geschicke des RRCA. Zu Beginn Werner Heer, Walti Meier und Tury Dahinden, dann Hansruedi Stoller, Kurt Siegrist und Hugo Trachsler. Seit dem Jahr 2000 wird der RRCA von René Graf präsidiert.

Nicht weniger als vier Mal gastierte die Tour de Suisse im Säuliamt. «Drahtzieher» und OK-Präsident war stets RRCA-Ehrenmitglied Hans Jucker, der beste Kontakte zum damaligen Tour-de-Suisse-Direktor Sepp Voegeli pflegte. 1975 und 1978 konnten im Bezirkshauptort eine der begehrten Schlussetappen sowie ein Zeitfahren ausgetragen werden: 1987 das Prologzeitfahren und 1991 war Affoltern Etappenort. Unter der Leitung des TV-Kommentators, der bis zu seinem Tod im Februar 2011 als Speaker des GP Osterhas regelmässig

bitte umblättern



# HOHENER

**Baggerbetrieb**  
**Tiefbau**  
**Erdbau**  
**Rückbau**  
**Transporte**

**Ernst Höhener AG**  
8912 Obfelden

Tel. 044 761 43 45  
info@e-hoehener.ch



im Einsatz stand, konnte zudem mehrmals der Radsport-Nachwuchs sein Können unter Beweis stellen. GP Rüebliand (1977, 2004), GP Tell (1991, 1997) Schweizermeisterschaft der Frauen (1997), der Junioren (1982) und der Militärradfahrer (1989) bereichern das organisatorische Palmarès des Säuliämter Veloclubs.

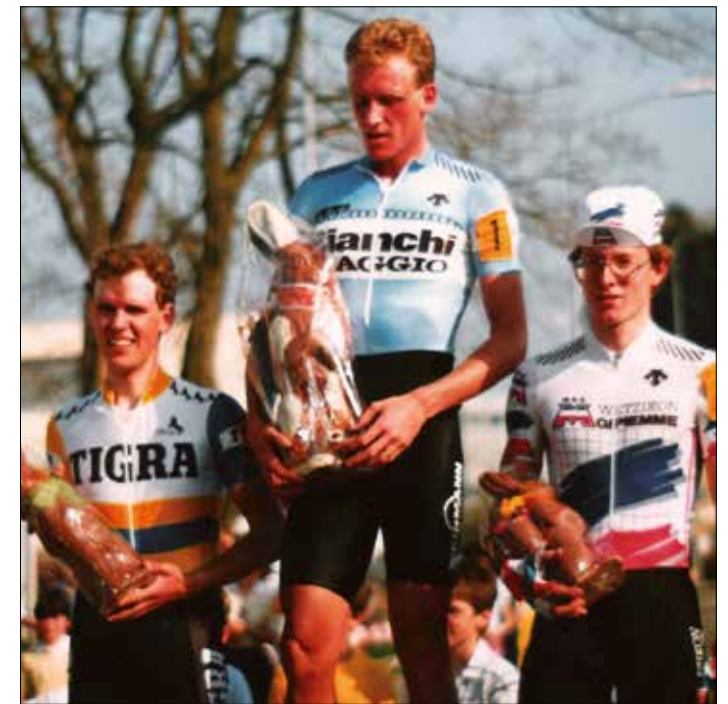
Noch heute erfreut sich der alljährliche GP Osterhas grosser Beliebtheit in der Rennzene, ist er doch inzwischen zur Strassenrennsaisoneneröffnung in der Deutschschweiz avanciert. Die Gründung des Rennens war seinerzeit ein logische

Symbiose von zwei Anlässen: Der damalige Juniorennationaltrainer Robert Ochsner führte mit seinem Kader alljährlich vor Ostern eine Trainingswoche in der Region durch, die am Karfreitag mit einem Rundstreckenrennen in der Affoltemer Industrie ihren Abschluss fand. Jucker indes leitete im Bezirkshauptort zur selben Zeit Speaker-Kurse im Auftrag des damaligen Tour-de-Suisse-Nachrichtendienstes, der vom Tabakkonzern Burrus (Parisiene, Marocaine) (!) gesponsert wurde. Um den Lektionen einen Praxisbezug zu geben, kommentierten Juckers Lehrlinge den Rennverlauf von Ochsners Lieblingen. Aus dem Übungsobjekt wurde 1978 der erste GP Osterhas. Für Jucker war es Ehrensache, das OK-Präsidium zu übernehmen und während der ersten zehn Jahre zu behalten.



Von Links: Trachsler, Probst, Wintsch und Brändli am Zürcher Sechstagerennen

Es folgte Hugo Trachsler (16 Jahre) und von 2005 bis 2014 der ehemalige Elitefahrer Dino Rey, der 1978 dem Juniorenkader von Ochsner angehört hatte. Seit 2015 steht dem Rennen Judith Müller vor, deren Kinder ebenfalls am Rennen starten. Die Zeit nicht überdauert hat das von RRCA-Ehrenmitglied René Schambron ins Leben gerufene «Hans Knecht Memorial», benannt nach dem zweifachen Strassenweltmeister. Nach zehn Jahren in Affoltern wurde das Schülerrennen in die Veranstaltung des Veloclubs Industrie-Zürich integriert.



GP Osterhas Sieger 1987 Tom Brändli

Das Goldene Buch des RRCA liest sich zuweilen wie ein who is who des damaligen Radsports. In seinen Annalen finden sich die beiden Tour de Suisse-Sieger Rolf Maurer und (später) Fredy Rüegg, René Strehler, Tury Dahinden junior, Hugo Lier, Piero Atzli, Viktor Oeschger, Kurt Zweiacker, Thomas Brändli, Jochen Baumann, Willi Wittwer, Dani Probst, Beat Käslin. Helene Lochbihler, die später mit viel Hingabe die Radsportschule des RRCA geleitet hat, bildete zu Beginn der 1990er Jahre zusammen mit Maya Brühlmann, Carmen Maurer, Astrid Schosser, Evelyn Pianezzi, Isabelle Kübler, Manuela Wohlgemuth und Isabel Michel eine viel beachtete Frauenradsportgruppe.

bitte umblättern



Vereinsbus in den Anfangsjahren des RRC Amt





Wohnen mit **Holz**  
Parkett - Laminat - Kork - Paneelen - Türen

**BAUHAG**  
Produkte zum Bauen  
An der Reuss - 6038 Gisikon

**Ausstellungs-Center**

Auch die RRCA-Nachwuchsfahrer machten von sich reden. Thomas Landis gewann als Junior im WM-Strassenrennen 1978 in Washington die Bronzemedaille. Im Mannschaftsfahren wurde der RRCA 1977 und 1978 sogar zweimal Schweizermeister in der Besetzung Dino Rey, Pierre Amstutz, Harry Intrass, Thomas Landis und Rolf Schweizer. Mit diesen starken Nachwuchsfahrern gründete die damaligen RRCA-Amt-Verantwortlichen später sogar die erfolgreiche Elitesportgruppe Allegro.




Ernst Baltensberger und Knorrli Gut auf einer Ehrenrunde

Die Erfolge in der Gründerzeit erstaunen nicht. Während mehr als 20 Jahren wirkte Erich Sörensen, der auch Tony Rominger unter seinen Fittichen hatte, als Trainer im RRC. Sörensen und Ex-Eliterennfahrer Hanspeter Maurer (der Bruder von Tour de Suisse-Sieger Rolf Maurer) ist es überdies zuzuschreiben, dass 1974 der «Gentlemen Rad Club Amt» als Supporterverein des RRCA gegründet wurde, um zusätzliche personelle und finanzielle Hilfe für die Aktiven zu erhalten – und ungeliebte Vorstandsposten im RRCA neu zu besetzen. Ehrensache, dass der damalige RRC-Amt-Präsident Hansruedi Stoller ebenfalls Mitglied des GRC wurde, wie später auch Hugo Trachsler. Felice Meier und der leider 2006 allzu früh verstorbenen Jürg Naef assistierten dem umtriebigen Sörensen als Trainer.



Wie ein Sack Flöhe: Jungradler am Kids Bike Treff

**PIAGGIO SERVICE**



PIAGGIO Vespa GILERA

**PIAGGIO SERVICE MEYER**  
ANKERSTRASSE 3  
8004 ZÜRICH

MEYERPIAGGIO.CH

In jüngerer Zeit konnte der Sieg im prestigeträchtigen Mannschaftsfahren bei den Elite wiederholt werden mit Simon Steiner, dem noch immer aktiven Masters-Weltmeister von 2004, Michi Themann, Roli Müller und dem Neuseeländer Chris Barnsley. Unvergessen sind auch die Erfolge der Seriensieger Markus de Pretto und Remo Spirgi bei den «Anfängern» und «Junioren» sowie der dritte Platz an den Landesmeisterschaften in der Mannschaftsverfolgung auf der Bahn durch die den heutigen Vereinspräsidenten René Graf sowie Philippe Keusch und Simon Steiner, verstärkt durch den früheren Radprofi Themann.



Ferdy Kübler, Felice Meier und Hugo Trachsler geben den Startschuss zum 30 Jahr Jubiläum des RRC Amts

Inzwischen hat sich die Ausrichtung des RRCA geändert. Nicht mehr die Strassenrennen stehen im Hauptfokus, sondern Mountainbike-Wettkämpfe. Mit Urs Huber weiss der RRCA einen der international stärksten Bikemarathon-Elitfahrer in seinen Reihen. Dazu kommen zahlreiche Mitglieder, die in ihren Kategorien erfolgreich Strassen- und Bikemarathonrennen bestreiten. Die Nachwuchsförderung nimmt dabei einen hohen Stellenwert ein. Seit der Einführung des Kids Bike Treffs durch Marco Rimensberger und Roger Tillmann vor fünf Jahren erlebt die Nachwuchsabteilung des RRCA einen echten Boom. Alleine in den letzten beiden Jahren konnte der Säuli-ämtler Radsportverein 45 (!) neue Vereinsmitglieder in seinen Reihen begrüßen. Sechs Mitglieder haben in der Zwischenzeit Jugend- und Sport-Kurse absolviert, um dem grossen Andrang kompetent Herr zu werden. Bis zu 55 Kids im Alter von 6 bis 16 Jahren kommen in den Sommermonaten jeweils an den wöchentlichen Kids-Bike-Treff, immer montags, um 18 Uhr beim Vita Parcours in Affoltern, um an der Fahrtechnik zu feilen. An den regionalen Rennserien des EKZ-Cups konnten bereits Siege und Podestplätze gefeiert werden. Mit Timo Müller wurde zudem ein RRCA-Nachwuchsfahrer Zürcher Kantonsmeister im Radquer! Das zeigt: Der Radrennclub Amt ist gerüstet für die nächsten 50 Jahre.

Aufgezeichnet von Martin Platter basierend auf den Informationen von Hans Jucker, Hansruedi Stoller, Dino Rey, René Schambron und René Graf.



# V A&T VOLLENWEIDER AG

AUSHUB UND UMGEBUNGSARBEITEN

[www.vollenweider-aushub.ch](http://www.vollenweider-aushub.ch)



A & T Vollenweider AG  
Niederfeldstrasse 12  
8932 Mettmenstetten  
Telefon: 043 535 36 14  
Fax: 043 535 36 61  
[info@vollenweider-aushub.ch](mailto:info@vollenweider-aushub.ch)  
[www.vollenweider-aushub.ch](http://www.vollenweider-aushub.ch)

## IN EIGENER SACHE.....



Jedes Jahr am GP Osterhas verkaufen einige Kids vom Kinder-Bike-Treff Schoggihasen. Dieses Jahr durften die Kinder mit dem Erlös einen Tag lang im Seilpark Rigi in den Bäumen rumklettern. Sie hatten viel Spass. René Graf, vielen Dank für die Organisieren!



Unsere drei Damen vom Grill...

.... ohne Sie wären die Donnerstag-Abend-Rennen mit Hunger verbunden.  
Ein grosses Dankeschön an; Nicoletta, Sonja und Nathalia!



Am GP Osterhas 2015 gab es Besuch aus dem Süden. Ernesto Hutmacher und Beat Käslin kamen aus der Toskana an den Start mit Ihren RRC Amt Kollegen Herman und Markus Blaser.



Unterhaltsreinigung, Hauswartung  
Privathaushalte, Fassadenreinigung  
Bau- und Industriereinigung  
Umzugsreinigung, Spezialreinigung

Die  
saubere  
Lösung!



Seit 30 Jahren poliert die  
**Dema Reinigungen AG**  
die Schweiz auf Hochglanz.



**Jubiläumsrabatt** im Wert von: **30** Fr.  
für Ihre **Frühlingsreinigung.**

Einlösbar ab einem Betrag von 200 Franken.  
Gültig von: 26.03.2016 – 30.06.2016

\*nicht kumulierbar

Dema Reinigungen AG  
8910 Affoltern am Albis  
Telefon 044 761 85 55  
[www.demaag.ch](http://www.demaag.ch)







All-New Hyundai Tucson

Ab CHF 22 455.—\*

3.9% Leasing ab CHF 187.—/Mt.\*\*



NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

\* 1.7 CRDi 2WD Origo (Listenpreis CHF 24 950.— abzüglich 10% eco-blue Bonus für Bestellungen 1.1.—31.3.2016 | Immatriculation bis 31.3.2016), Abb.: 2.0 CRDi 4WD 136 PS Vertex abzüglich 10% eco-blue Bonus ab CHF 33 705.—. Normverbrauch gesamt (1.7 CRDi 2WD 115 PS | 2.0 CRDi 4WD 136 PS): 4.6 (Benzinäquivalent 5.2) | 5.2 (Benzinäquivalent 5.8) l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss: 119 | 139 g/km, Energieeffizienz-Kat. B | C. Ø CH CO<sub>2</sub>: 139 g/km. — \*\* Leasingkonditionen 3.9%: Listenpreis abzüglich eco-blue Bonus, Dauer 48 Mt., Zinssatz 3.9% (effektiv 3.975%), erste grosse Leasingrate 33%, Restwert 36%, Fahrleistung 10 000 km pro Jahr, Vollkasko nicht inbegriffen. Keine Leasingvergabe, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Ein Angebot von Hyundai Finance. Unverbindliche Nettopreisempfehlung, CHF inkl. 8% MwSt.

Ihr Offizieller Hyundai Vertriebspartner,  
Grosser Shop 7 Tage offen, Autovermietung, Pneuhotel  
Autowaschanlage

K. Graf Automobile AG, Zürichstrasse 30, 8932 Mettmenstetten,

Telefon 043 466 70 00, [www.grafauto.ch](http://www.grafauto.ch)

**K.GRAF** **Automobile ag**  
8932 Mettmenstetten      Zürichstrasse 30  
Tel. 043 466 70 00      [www.grafauto.ch](http://www.grafauto.ch)





Kostenlose  
Richtofferte:  
[einfachSolar.ch](http://einfachSolar.ch)

## Einfach zum Solarstrom von Ihrem eigenen Dach

Wollen Sie eine Solarstrom-Anlage realisieren? Von der Planung und Bewilligung bis zum Betrieb ist alles ganz einfach – mit den EKZ. Informieren Sie sich jetzt!

[einfachSolar.ch](http://einfachSolar.ch)

**EKZ**